



MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 21 kwietnia 1953 r.

Nr A-34

TRESC:
Poz.:

ZARZĄDZENIE

432 — nr 52 Prezesa Rady Ministrów z dnia 24 lutego 1953 r. w sprawie przywrócenia i ustalenia urzędowych nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych 411

LISTY OSÓB WYRÓŻNIONYCH:

433 — odznaką i dyplomem „Zasłużonego Racjonalizatora Produkcji” 426
434 — odznaką i dyplomem „Zasłużonego Przetwórcy Pracy” 426
435 — odznaką „Racjonalizatora Produkcji” 426
436 — odznaką „Przetwórcy Pracy” 426

432

ZARZĄDZENIE Nr 52 PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 24 lutego 1953 r.

w sprawie przywrócenia i ustalenia urzędowych nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych.

Na podstawie art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych oraz o numeracji nieruchomości (Dz. U. z 1934 r. Nr 94, poz. 850 i z 1948 r. Nr 36, poz. 251) zarządza się, co następuje:

§ 1. Ustala się nazwy oraz pisownię następujących miejscowości i obiektów fizjograficznych:

NAZWY MIEJSCOWOŚCI Z POWIATÓW: GDAŃSKIEGO, KWIDZYŃSKIEGO I SZTUMSKIEGO

Nazwa polska	II przypadek przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka
Zarośle	-ła, zaroślański	gdański	Am Dorn
Dworki Małe	-ków-łych, małodworecki	„	Baarenhöfer
Babia Góra	-biej-ry, babiogórski	„	Babenhöfe
Zarzecze	-cza, zarzecki	„	Babker Keil
Zagórów	-rowa, zagórowski	„	Bahrenberg
Kozie Zdroje	-zich-jów, koziozdrojski	„	Bahrenbruch
Zalesie	-sia, zaleski	„	Barenbusch
Kamionka	-ki, kamionecki	„	Bechsteinswalde
Połanka	-ki, połanecki	„	Bobe
Łaski Kąckie	-sków-kich, łasecki	„	Bodenwinkel Forst
Powisłe	-ła, powisłański	„	Bohnsackertroyl
Osielec	-lca, osielecki	„	Bötchergasse
Piaski	-ków, piasecki	„	Brunauersand
Kwiecie	-cia, kwiecki	„	Buntenkampe
Łąki Podmiejskie	Łak-kich, łącki	„	Bürgerwiesen
Trojaki	-ków, trojacki	„	Drillinge
Olszanka	-ki, olszanecki	„	Ellenkrug
Nicponie	-ni, nicpoński	„	Eulenkrug
Mokre	-ego, mokrzański	„	Fauelake
Rybinka	-ki, rybinecki	„	Fischerbabker
			Schweinewald
Dolina	-ny, doliński	„	Freudental
Lusia Góra	-siej-ry, łisogórski	„	Fuchsberg
Galinowo	-wa, galinowski	kwidzyński	Gallnau
Pustkowo Wielkie	-wa-kiego, wielkopustkowski	gdański	Grosslangereih
Bystra Wielka	-rej-kiej, wielkobystrzański	„	Gross Scharfenberg
Kadyki	-ków, kadycki	„	Grubenkadigskampe
Chałupki	-pek, chałupecki	„	Hauskampe
Podwale	-ła, podwalski	„	Hegewald
Gorka	-ki, górecki	„	Helenenhof
Bartlin	-na, bartliński	„	Hinterfeld
			Wonnhof
Bramka	-ki, bramecki	„	Hinterthor
Kocina	-ny, kociński	„	Kattberg
Pustkowo Małe	-wa-lego, małopustkowski	„	Kleinlangereih
Rusocinek	-nka, rusocinecki	„	Klein Russoschin

Nazwa polska	II przypadek przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka
Bystra Mała	-rej-lej, małobystrzański	gdański	Klein Scharfenberg
Czerniewko	-ka, czerniewecki	"	Klein Scherniau
Stobiec Mały	-bca-lego, małostobiecki	"	Kleinstobbendorf
Wierzbiny	-in, wierzbński	"	Klein Weidenhaken
Kłobuczewo	-wa, kłobuczewski	"	Klopschau
Kramsk	-ska, kramski	"	Kramskrug
Wieniec	-ńca, wieniecki	"	Kronenhof
Krymki	-mek, krymecki	"	Krönken
Matęblewo	-wa, matęblewski	"	Matemblewo
Laski Brętowskie	-ków-kich, lasecki	"	Mattenwald
Młynik	-ka, młynicki	"	Mühlenfeld
Nunki	-nek, nunecki	"	Nenkauer Ziegelei
Stoszewo	-a, stoszewski	"	Neukrug
Nowice	-ic, nowicki	"	Neukrügerskampe
Nowy Warcz	-wego-cza, nowowarczański	"	Neuwartsch
Szarpawa Dolna	-wy-nej, dolnoszarpawski	"	Niedere Scharpau
Dworki Dolne	-ków-nych, dolnodworki	"	Niederhof
Żelichówko	-ka, żelichówecki	"	Niederpetershagen
Dworki Górne	-ków-nych, górnodworki	"	Oberbaarenhot
Szarpawa Górna	wy-nej, górnoszarpawski	"	Obere Scharpau
Mściszewo	-wa, mściszewski	"	Osterholt
Solnica Górna	-cy-nej, górnosolnicki	"	Oberlakendorf
Górna Wieś	-nej Wsi, górnowiejski	"	Oberreihe
Trzepówko	-ka, trzepówecki	"	Ober Strippau
Kąciki	-ków, kącicki	"	Papenwinkel
Wark	-ku, warcki	"	Pasewarkhuben
Wiatraki	-ków, wiatracki	"	Pindelmühle
Popówka	-ki, popówecki	"	Popowken
Pruska Karczma	-kiej-my, pruskokarczowski	"	Prausterkrug
Młyniec	-ńca, młyniecki	"	Pulvermühle
Bogacica	-cy, bogacicki	"	Reichenberger Gasse
Rynarzewo	-wa, rynarzewski	"	Renneberg
Ostrożek	-żka, ostrożecki	"	Scharfenort
Owczarnia	-ni, owczarniański	"	Schäferei
Małe Jezioro	-lego-ra, małojeziorski	"	Schönbeck Vorwerk
Kępa Rybińska	-py-skiej, kępski	"	Schneiderkampe
Zabłocie	-cia, zabłocki	"	Schröderkampe
Liścień	-nia, liścieński	"	Schwagrowitz
Świnia Kępa	-niej-py, świniokępski	"	Schweinekampe
Święta Kępa	-tej-py, świętokępski	"	Schwentenkampe
Zabionka	-ki, żabionecki	"	Schwintschhinterfeld
Stążki	-żek, stążeckie	sztumski	Stangenberg
Barcice	-ic, barcicki	"	Tragheimerweide
Żuławka Trut-			
nowska	-ki-kiej, żuławecki	gdański	Trutenauerfeld
Powalina Dolna	-ny-nej, dolnopowaliński	"	Unterwaldorf
Wodnica	-cy, wodnicki	"	Wedhornskampe
Wiśliny	-in, wiśliński	kwidziński	Weichselburg
Biała Karczma	-lej-czmy, białokarczowski	gdański	Weisserkrug
Płonka	-ki, plonecki	"	Weisshöfer Aussendeich
Wiślina Mała	-ki-lej, małowięlinecki	"	Wesslinker Aussendeich
Gołębki	-bek, gołębecki	"	Zaknenken
Łączki	-czek, łączeckie	"	Zaugen
Zawodzie	-dzia, zawodziański	"	Zehn Hufen
Lipianki	-nek, lipianecki	kwidziński	Ziegellack
Cysewo	-wa, cysewski	gdański	Ziesewald

WYKAZ NAZW PRZEDMIĘCI OLSZTYNA

Nazwa polska	II przypadek przymiotnik	Dawna nazwa niemiecka
Augustówka	-ki, augustówecki	Augustthal
Nagórki	-rek, nagórecki	Bergenthal
Jakubowo	-wa, jakubowski	Jakobsberg
Kortowo	-wa, kortowski	Kortau
Starkowo	-wa, starkowski	Stärkenthal
Pieczewo	-wa, piezewski	Stolzenberg
Grądek	-dka, grądecki	Thalberg
Binduga	-gi, binduski	Wienduga

INNE NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Nazwa polska	II przypadek przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka
Siedliska	-sk, siedliski	raciborski	Siedel ad Kuźnia Raciborska
Zieliniec	-ńca, zieliniecki	opolski	Gründorf ad Krogulna
Wilcze Gardło	-ego-la, wilczegardański	gliwicki	Glaubenstadt (Dankop- fiersiedlung der S. A. ad Ostropa)

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU GOŁDAPSKIEGO

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Lisia Góra	-siej-ry	wzgórze koło wsi Rogajny, 260 m	Bernstein Berg
Jastrzębia Góra	-biej-ry	wzgórze koło wsi Łoje, 230 m	Brandberg
Rudzka Góra	-kiej-ry	wzniesienie koło wsi Rudzie	Dresch Berg
Ślupowa Góra	-wej-ry	wzgórze na południe od miejscowości Zawiszyn, 248 m	Fanalberg
Pstrązna	-nej	rzeka, lewy dopływ Żytkiejmskiej Strugi	Forellen Bach
Czerwony Bór	-nego Boru	las	Forst Rothebude
Tatarska Góra	-kiej-ry	wzniesienie koło wsi Pietrasze, 304 m	Friedrichauer Berg
Goldapska Góra	-kiej-ry	wzniesienie koło miejscowości Gol-dap, 272 m	Goldaper Berg
Zamkowa Góra	-wej-ry	wzgórze koło miejscowości Gołubie Małe, 278 m	Grenzberg
Czernica	-cy	rzeka, dopływ Jeziora Wisztynieckiego	Grenzhöfer Bach
Wielki Mechacz	-kiego-cza	bagno w Puszczy Rominckiej na południe od wsi Czarnowo Średnie	Grosses Moos-bruch
Żelazeczki Las	-kiego-su	las koło wsi Żelazki	Hallenfelder Wald
Czajka	-ki	wzniesienie koło wsi Kozaki	Kiebitz Berg

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU OLECKIEGO

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka	Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Sójka	-ki	wzgórze koło wsi Kiekskiejmy, 265 m	Kögskehmer Berg	Guz	-a	wzniesienie koło wsi Guzy, 256 m	Alte Schanze
Królewska Góra	-kiej-ry	wzgórze w Puszczy Rominckiej, 219 m	Königshöhe	Borki	-rek	pole koło wsi Przytuły	Borken
Stroma Góra	-mej-ry	wzgórze koło wsi Różyńsk, 228 m	Krauses Berg	Borawski Las	-kiego-su	las koło wsi Borawskie	Deutscher Wald
Kumieckie Góry	-kich Gór	wzgórza na zachód od jeziora Góldap, 191 m	Kummetscher Berge	Giski Las	-kiego-su	las koło wsi Rosochackie	Giesener Wald
Przejmowa Góra	-wej-ry	wzgórze koło wsi Marlinowo	Laurin Berg	Łażna Struga	-nej-gi	rzeka, dopływ jeziora Łaśmiady, górny bieg rzeki Elk (powiaty olecki i elcki)	Haaszner Fliess
Młyńska Góra	-kiej-ry	wzgórze koło wsi Zatyki	Mühlen Berg	Polomka	-i	rzeka, lewy dopływ Łażnej Strugi	Herzogsmühlener Fliess
Dobownica	-cy	rzeka, dopływ jeziora Dobauen See (za granicą) koło wsi Lenkupie	Mühlen Fliess See	Kipa	-py	las w pobliżu miejscowości Zatyki	(die) Kippe
Wilkaska Struga	-kiej-gi	rzeka, dopływ Górnego Potoku koło wsi Wilkasy	Mühlen Fliess	Dąbrowskie Pagórki	-kich-ków	wzgórza koło wsi Dąbrowskie, 202 m	Königsruher Berge
Popowa Góra	-wej-ry	wzgórze koło miejscowości Grabowo, 245 m	Pfarr Berg	Krupińskie Pagórki	-kich-ków	wzgórza koło wsi Krupin	Krupinner Berge
Pogorzelska Struga	-kiej-gi	rzeka, dopływ Górnego Potoku koło wsi Wilkasy	Pogorszeller Bach	Krupiński Borek	-kiego-ku	las koło wsi Nowe Raczki	Krupinner Wald
Czerwona Struga	-nej-gi	rzeka, lewy dopływ rzeki Bludzia	Raudon Fliess	Lega	-gi	rzeka, dopływ jeziora Selmet Wielki, płynie przez miejscowość Olecko (powiaty olecki i elcki)	Lega
Puszcza Romincka	-czy-ckiej	las	Rominter Heide	Lisia Góra	-siej-ry	wzniesienie na południe od miejscowości Wronki, 141 m	Lissagura Berg
Kobyła Góra	-lej-ry	wzgórze koło wsi Wilkasy	Rossgarten Berg	Markowski Las	-kiego-su	las koło wsi Markowskie	Markauer Wald
Osieczne Góry	-nych Gór	wzgórze w pobliżu miejscowości Dobowo	Schanzen Berge	Markowskie Bagno	-kiego-na	łąki koło wsi Markowskie	Markauer Wiesen
Szynkuna	-ny	rzeka, prawy dopływ rzeki Rominta	Schenkenbach	Czarna	-nej	rzeka, lewy dopływ rzeki Lega (powiaty olecki i elcki)	Pauls Fluss
Dydbały	-łów	bagno koło miejscowości Wilkajcie	Schlauger Bruch	Dudecka Góra	-kiej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Dudki, 168 m	Petzkauser Berg
Zamczysko	-ska	wzgórze w Puszczy Rominckiej, 196 m	Schloss Berg	Raczkowskie Pagórki	-kich-ków	wzgórza koło wsi Nowe Raczki	Retzkauser Berge
Czarna Struga	-nej-gi	rzeka, dopływ jeziora Szwalk Wielki	Schwarzer Fluss (Schwalg Fluss)	Cimoski Bór	-kiego Boru	las na północ od miejscowości Cimochoy	Reusser Wald
Szeskie Góry	-kich Gór	wzgórza koło wsi Szeszki	Seesker Höhenzug	Piaskowa Góra	-wej-ry	wzgórze koło wsi Mieruniszki	Sand Berg
Sankalnia	-ni	wzgórze w Puszczy Rominckiej, 213 m	Sonnen Berg	Grodzisko	-ka	wzniesienie w pobliżu wsi Gryzy, 167 m	Schloss Berg
Żytkiejmska Struga	-kiej-gi	rzeka, lewy dopływ rzeki Szynkuna	Wehrkirchener Mühlenfliess	Zamczysko	-ka	wzgórze koło wsi Dąbrowskie	Schloss Berg
Dzięgielka	-ki	rzeka, lewy dopływ Górnego Potoku koło wsi Dzięgiele	Widmannsdorfer Bach	Czernik	-ka	rzeka, dopływ jeziora Łażno	Schwarzer Fluss
Dzięgielówek	-ka	las koło wsi Dzięgiele	Widmannsdorfer Wald	Sedraneckie Łąki	-kich Łąk	łąki koło wsi Moźne	Seedrankener Wiesen
Zameczna Góra	-nej-ry	wzgórze w pobliżu wsi Kolniszki, 269 m	Wispen Berg	Szeska Góra	-kiej-ry	wzniesienie koło wsi Szeszki, 309 m	Seesker Berg
Wójtowa Góra	-wej-ry	wzgórze w pobliżu wsi Golubie, 273 m	Woitowos Berg	Przytułskie Pagórki	-kich-ków	wzgórza koło wsi Przytuły, 191 m	Sieben Berge
Wilcza Góra	-czej-ry	wzniesienie w Puszczy Rominckiej na północ od miejscowości Będziszki	Wolfs Berg	Bocian	-na	wzniesienie na południe od miejscowości Rogojny, 156 m	Storchen Berg
Kozia Góra	-ziej-ry	wzniesienie koło wsi Dzięgiele	Ziegen Berg	Doliwski Borek	-kiego-ku	las koło wsi Doliwy	Teichwald
				Raczkowski Gaj	-kiego-ju	las koło wsi Raczki Wielkie	Wald von Gross Retzken
				Cieśluk	-ka	półwysep na jeziorze koło wsi Dunajek	(der) Werder
				Wilkaskie Bagno	-kiego-na	bagno w pobliżu miejscowości Wilkasy	Wilkassener Bruch

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU ELCKIEGO

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Brzozowy Ostrów	-wego-wa	wyspa przy zachodnim brzegu jeziora Łaśmiady	Birken Insel
Bunielka	-ki	wzniesienie koło wsi Szarek, 169 m	Bunelka Berg
Dálnica	-cy	las na lewym brzegu rzeki Elk	Dallnitz Wald
Kalinowski Las	-kiego-su	las w pobliżu miejscowości Zaborowo	Dreimühlener Wald
Kępy	Kęp	wyspy, z wysepki we wschodniej części jeziora Sunowo	Franzosen Inseln
Gawlik	-ka	strumień, łączy jezioro Gawlik z jeziorem Jędzelewo	Gablick Fliess
Golubica	-cy	rzeka, łączy Golubskie Jezioro z jeziorem Selmęt Wielki	Gollen Bach
Gościniec Tatarski	-ńca-kiego	droga z Prostek do Elku	Grosser Tatarenweg
Karbowizna	-ny	łąki w pobliżu miejscowości Milusze	Karbowisna Wiese
Wiśniewka	-ki	rzeka, lewy dopływ rzeki Elk	Kölmersdorfer Fliess
Czarne	-nych	łąki w pobliżu miejscowości Iwaśki	Kraushöfer Wiesen
Elk	-ku	rzeka, prawy dopływ Biebrzy	Lyck Fluss
Małkiń	-ni	rzeka, łączy jezioro Selmęt Wielki z jeziorem Rajgród	Malkien Fliess
Nowowiejskie Bagno	-kiego-na	bagno na wschód od miejscowości Nowa Wieś Elcka	Neuendorfer Bruch
Płowiecka Góra	-kiej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Płowce, 205 m	Plötzendorfer Berg
Krzywka	-ki	rzeka, lewy dopływ rzeki Przepiórka	Reiffen Bach
Różanica	-cy	rzeka, prawy dopływ rzeki Elk, płynie od wsi Długochorzele	Rosanitz
Kszczyzna	-ny	łąki w pobliżu miejscowości Żelazki	Schnepfen Wiese
Skomęcka Góra	-kiej-ry	wzgórze w pobliżu miejscowości Skomętno Wielkie	Skomant Berg
Skomęckie Grodzisko	-kiego-ka	pagórek na południowo-wschodnim brzegu jeziora Skomętno	Skomant Burg
Kalinka	-ki	rzeka, dopływ jeziora Skomętno	Skomant Fliess (Kalinka)
Pietraszka	-ki	rzeka, lewy dopływ rzeki Małkiń	Skomant Fliess (Pietraszka)
Bocianka	-ki	rzeka, dopływ Jeziora Długiego przy miejscowości Długochorzele	Storch Bach
Stradunek	-nka	rzeka, łączy Straduńskie Jezioro z jeziorem Olówka	Stradaunen Fliess
Tatarskie Góry Przepiórka	-kich Gór -ki	wzgórze w Lasach Elckich, 144 m rzeka, dopływ jeziora Przepiórka	Tataren Berg Wachteldorfer Fliess
Zalewek	-wka	bagno w pobliżu miejscowości Kałęczyny	Wild Bruch
Skupka	-ki	rzeka, lewy dopływ rzeki Małkiń	Ziegel Bach
Mogilna Góra	-nej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Przepiórki, 136 m	Zoll Berg

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU PISKIEGO.

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Czapka	-ki	ładownia na południowym brzegu Nidzkiego Jeziora (Nidy)	Adlerhorst Ablage
Osowa	-wy	ładownia na południowym brzegu jeziora Kaczerajno	Anglerruh Ablage
Orzysz	-szy	rzeka, łączy jezioro Tyrkło z jeziorem Orzysz	Arys Fluss
Łąki Faryńskie	Łąk-kich	łąki pomiędzy miejscowościami Kowalik i Karpa	Bach Wiesen
Barłoga	-gi	strumień, prawy dopływ Pisy	Balders Graben
Ciulak	-ka	ładownia na południowym brzegu jeziora Śniardwy	Bärenwinkel Ablage
Świętki	-ków	bagno nad rzeką Święceek w pobliżu miejscowości Ruda	Barben Bruch
Święceek	-cka	rzeka, dopływ jeziora Roś	Barben Fliess
Dubianki	-nek	łąki nad rzeką Święceek w pobliżu miejscowości Drygały	Barbenwiesen
Biała Góra	-lej-ry	wzniesienie na północny wschód od miejscowości Biała Piska, 154 m	Bialla Berg
Blejówko	-ka	jezioro na wschodnim brzegu jeziora Roś, na zachód od wsi Fałęcín	Blei-See
Begiel	-gla	łąki, 2 km na wschód od miejscowości Wierzbin	Bögel
Pisza Woda	-ej-dy	rzeka, lewy dopływ Pisy	Borker Fliess
Bogumiłka	-ki	rzeka, lewy dopływ Pisy, koło wsi Bogumiły	Brödauer Fliess
Dybówka	-ki	rzeka, dopływ jeziora Dybowskiego	Diebauer Fliess
Dąbrowa	-wy	wzniesienie na północ od wsi Dziubiele, 157 m	Dombrowa
Drygały	-łów	wzniesienie na południowy wschód od miejscowości Drygały, 164 m	Dragoner Berg
Łosie Bagno	-siego-na	błoto na północny wschód od wsi Piskorzewo	Elch Bruch
Wisa	-sy	rzeka, prawy dopływ Biebrzy	Erlen Bach
Przyłasek	-ska	jezioro, północna odnoga jeziora Wiartel	Erling-See
Czapla	-li	ładownia nad brzegiem Nidzkiego Jeziora (Nidy)	Eulenhorn Ablage
Rudnia	-ni	strumień, prawy dopływ strumienia Turośl	Fariener Fliess
Czarny Róg	-nego Rogu	uroczysko na półwyspie na jeziorze Roś	Faulbruchseck
Roś	Rosi	półwysep na jeziorze Roś	Faulbruchswerder
Chojniaczka	-ki	wzniesienie w pobliżu miejscowości Monety, 188 m	Fichten Berg
Jeglijna Góra	-nej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Taczki, 181 m	Fichten Berg
Kaliski Kanał	-kiego-łu	rzeka, lewy dopływ rzeki Konopka koło wsi Kaliszki	Flockauer Fliess
Kaczor	-ra	wyspa na jeziorze Seksty	Friedrichs Werder
Lisia Góra	-siej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Świdry, 178 m	Fuchs Berg

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Pisa	-sy	rzeka, prawy dopływ Narwi	Galinde
Piskie Wody	-kich Wód	łąki na lewym brzegu Pisy	Galindewiesen
Białka	-ki	rzeka, lewy dopływ rzeki Konopka koło miejscowości Biała Piska	Gehlenburger Fliess
Dąbrowa	-wy	wzniesienie w pobliżu miejscowości Lipniki, 146 m	Geister Berg
Belcząc	-ca	rzeka, prawy dopływ rzeki Białka koło wsi Belcząc	Grossdorfer Fliess
Krzyżówki	-wek	miejsce skrzyżowania dróg w Puszczy Piskiej	Grosser Stern
Ostrów Wielki	-wa-kiego	wyspa na jeziorze Pogubie Wielkie	Grosser Werder
Kulik	-ka	bagno w Puszczy Piskiej	Grünheider Moos
Gruzianka	-ki	rzeka, dopływ Jankowej Strugi koło wsi Gruzy	Bruch Gruhsener
Górskie Jezioro	-kiego-ra	jezioro na wschód od wsi Kocioł	Gursker See
Gucka Struga	-kiej-gi	rzeka, prawy dopływ rzeki Piszka Woda	Gutter Fliess
Portowa	-wej	ładownia nad brzegiem jeziora Seksty	Hafen Ablage
Rzeźniki	-nik	jezioro między wsiami Sumki i Odoje	Hasen See
Konopka	-ki	rzeka, dopływ jeziora Roś koło wsi Konopki	Heide Bach
Pawlocina	-ny	rzeka, górny bieg rzeki Konopka koło wsi Pawlocin	Heide Bach
Jelonka	-ki	wzniesienie w pobliżu miejscowości Dmusy, 178 m	Hirsch Berg
Stoczek	-czka	jezioro między jeziorem Ublik Mały i jeziorem Łazduny	Hirsch See
Wysoki Ostrów	-kiego-wa	wyspa na jeziorze Orzysz	Hohe Insel
Ariańska Góra	-kiej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Kosinowo, 184 m	Hügelgrab
Kokoszka	-ki	wzniesienie w pobliżu miejscowości Kumielsk, 175 m	Hühner Berg
Jeglijak	-ka	błoto, na południowy zachód od wsi Stare Uściany	Jegliak Bruch
Puszcza Piska	-czy-kiej	las	Johannisburger Heide
Wincenta	-ty	rzeka, lewy dopływ Pisy koło wsi Grodzisko	Johannis Fliess
Kały	Kal	jezioro, północne przedłużenie jeziora Pogubie Małe, około 700 m na południowy wschód od jeziora Pogubie Wielkie	Kally See
Salamonik	-ka	wzniesienie w pobliżu miejscowości Kocioł, 168 m	Kessel Berg
Białawka	-ki	rzeka, łączy jezioro Białotawki z jeziorem Kocioł	Kessel Fluss
Jezioro	-ka	jezioro, na północ od jeziora Roś koło wsi Bielce	Kleine-See
Guzianka Mała	-ki-lej	jezioro, na północ od jeziora Guzianka Wielka	Klein Guschiener See
Jaśkówko	-ka	jezioro koło wsi Jaśkowo	Klein Reiherswalder-See
Ostrów Mały	-owa-lego	półwysep na jeziorze Pogubie Wielkie	Kleiner Werder
Piskorzewski	-kiego-ra	jezioro koło wsi Piskorzewo	Königsdorfer See
Jezioro Królewski	-kiego-owa	wyspa na Nidzkim Jeziorze około 1 km na południe od wsi Nida	Königs Insel

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Dziadówka	-ki	rzeka, lewy dopływ Pisy koło wsi Dziadowo	Königstaler Fliess
Kozielski Kanal	-kiego-lu	kanal koło miejscowości Karczmisko	Kossel Kanal
Kozielec	-zła	jezioro, około 1,5 km na północny zachód od wsi Kozłowo	Kossel See
Karaszewo	-wa	jezioro, na północ od jeziora Roś, około 1,5 km na wschód od wsi Pilchy	Kranich See
Różynka	-ki	rzeka, prawy dopływ rzeki Święceek koło wsi Różynsk Wielki	Krämerfliess
Klaczka Góra	-czej-ry	wzniesienie, około 1,5 km na wschód od wsi Skarzyn, 175 m	Kreis Berg
Kieplin	-na	jezioro między wsiami Sumki i Odoje	Kreplin See
Łazduny	-un	jezioro, około 2,5 km na północny wschód od wsi Pianki	Lasdun See
Lasek	-ska	ładownia na południowym brzegu Nidzkiego Jeziora	Lassek Ablage
Jezioro	-ka	bagno na wschód od wsi Drozdowo	Lütten Bruch
Łupianka	-ki	rzeka, dopływ jeziora Roś, koło wsi Łupki	Lupker Fliess
Łupecki Las	-kiego-su	las na północny zachód od wsi Łupki	Lupker Wald
Maldanin	-na	jezioro koło wsi Maldanin	Maldaneier See
Turośl	-li	strumień, prawy dopływ Pisy	Mittenheider Fliess
Dąbrowa	-wy	wzgórze w pobliżu miejscowości Pawlocin	Moos Berg
Kulona	-ny	rzeka, dopływ rzeki Wincenta	Morgen Bach
Mniszy Bór	-szego Boru	las na południowym brzegu jeziora Roś	Münchheide
Drapacz	-cza	ładownia na południowym brzegu Nidzkiego Jeziora	Niederwald Ablage
Oliwna	-nej	wzgórze w pobliżu miejscowości Guty Rożyńskie	Oel Berg
Walewska Góra	-kiej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Pawlocin, 199 m	Pauls Höhe
Pogubie	-bia	bagno w Puszczy Piskiej	Pogauen Bruch
Dąbrówka	-ki	rzeka, górny bieg rzeki Worgulówka koło wsi Dąbrówka Drygalska	Preussenfliess
Krucza Góra	-czej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Sokoly Jeziorne, 174 m	Raben Berg
Rakowskie Jezioro	-kiego-ra	jezioro, około 1,6 km na północny zachód od wsi Rakowo Piskie	Raken See
Jaśkowo	-wa	jezioro, na południe od wsi Szeroki Bór	Reiherswalder See
Dziękalówka	-ki	rzeka, dopływ jeziora Roś między wsiami Rostki i Bielice	Rohr Bach
Różań Ostrów	-nego-rowa	półwysep na jeziorze Orzysz	Rosen Insel
Rozoga (Szkwa)	-gi (Szkwy)	rzeka, prawy dopływ Narwi	Rosogga
Wilkus	-sa	rzeka, łączy jezioro Kocioł z jeziorem Roś	Rostker Fluss
Pawłocińska Góra	-kiej-ry	wzniesienie na północny wschód od wsi Pawlocin, 167 m	Saal Berg
Owczka Góra	-czej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Kaliszki, 180 m	Schaf Berg
Wężówka	-ki	rzeka, odpływ z jeziora Wąż do jeziora Śniardwy	Schlangen Fliess

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Podzameckie Błota Smolak	-kich Błot -ka	błota na północ od miasta Pisz od jeziora Seksty	Schlossbruch Schwarz Bruch
Czarna Struga Lasek	-nej-gi -ska	rzeka, dopływ jeziora Kocioł wzniesienie w pobliżu wsi Różyńsk Wielki, 170 m	Schwarzer Fluss See Berg
Kociołek	-lka	jezioro, około 1 km na północny wschód od wsi Kocioł	Siegmunder See
Skroda	-dy	wzniesienie w pobliżu wsi Różyńsk Mały, 182 m	Skroda
Różyńska Góra	-kiej-ry	wzniesienie w pobliżu wsi Różyńsk Wielki, 177 m	Soldaten Berg
Szparka Szeroki Ostrów	-kiej -kiego-rowa	rzeka, lewy dopływ Pisy wyspa, największa wyspa na jeziorze Sniardwy	Sparker Fliess Spirdingswerder
Ostra Góra	-rej-ry	wzniesienie w pobliżu miejscowości Belcząc, 203 m	Spitz Berg
Bocian	-na	bagno, około 1 km na południe od wsi Gorzekały	Storchenbruch
Surzanka	-ki	rzeka, dopływ rzeki Pisz Woda koło wsi Pietrzyki	Sury Fliess
Czarci Ostrów	-ciego-rowa	wyspa w południowej części jeziora Sniardwy	Teufels Werder
Turowskie Łąki	-kich Łąk	łąki w Puszczy Piskiej	Thurower Wiesen
Jankowa Struga Ublicki Las	-wej-gi -kiego-su	rzeka, prawy dopływ rzeki Wincenta las na południowy zachód od wsi Ublik	Turau Fliess Ublicker Wald
Zarośle	-śla	bagno przy granicy województwa białostockiego	Vogel Bruch
Kanał Jegliński Worgulówka	-lu-kiego -ki	kanal, łączy jezioro Roś z jeziorem Seksty rzeka, dopływ rzeki Konopka koło wsi Worgule	Wagenauer Kanal Wargel Bach
Kończewo Snopeckie Bagno	-wa -kiego-na	bagno koło wsi Kończewo bagno między jeziorem Seksty a wsią Snopki	Warnold Bruch Wartendorfer Bruch
Biała Góra	-tej-ry	wzniesienie na wschodnim brzegu jeziora Roś, 135 m	Weisser Berg
Wejsunek Barłogi	-nka -gów	jezioro koło wsi Wejsuny bagno w Puszczy Piskiej	Weissuhner See Wiesel Bruch
Oszczywilskie Pagórki	-kich-ków	wzgórza w pobliżu wsi Oszczywilki, 137 m	Wolfsheider Höhen
Wądołka Wygorzele	-ki -li	rzeka, prawy dopływ Pisy bagno koło wsi Szast	Wondoller Fliess Wygorzelli Bruch

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU KĘTRZYŃSKIEGO

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Babienieckie Jezioro	-kiego-ra	jezioro koło wsi Babieniec	brak nazwy niemieckiej
Pojezierski Las	-kiego-su	las na zachodnim brzegu jeziora Wersminia	Alliance Wald
Kałeckie Błota	-kich Błot	bloto, na południowy wschód od osady Kalki	Alte Landsee
Zielona Góra	-nej-ry	wzgórze, na południe od osady Zielony Ostrów	Corinthen Berg
Mokry Dół	-rego Dołu	parów, na zachód i północny zachód od wsi Błogoszewo	Ellerngrund
Kurowskie Błota	-kich Błot	bloto, na północ od wsi Kurówko	Eschen Bruch
Łysa Góra	-sej-ry	wzgórze, na wschód od wsi Brzeźnica	Fichten Berg
Lisia Góra	-siej-ry	wzgórze, na wschód od wsi Lisie Jamy	Fuchs Berg
Lisie Jamy	-sich Jam	wzgórze, na północny wschód od wsi Wandajny	Fuchs Berg
Gierkińskie Bagna	-kich-gien	bloto, na północny wschód od wsi Gierkińskie	Gerkiehner Bruch
Pogorzela	-li	las, na wschód od jeziora Mój i jeziora Siercze	die Görlitz
Glinna Góra	-nej-ry	wzgórze, na północny wschód od wsi Radkiejmy	Gräber Berg
Gęsiniec Wielki	-ńca-kiego	bloto, na północny zachód od wsi Gęsiki	Grosse Gans
Zagajnik Wielki	-ka-kiego	blota, na północ od wsi Wilkowo Wielkie	Gr. Hegewald
Tuchel	-chła	jezioro, na wschód od osady Kwiedzina	Gr. Tauchel See
Długi Las	-giego-su	las koło osady Włostowo	Grosser Wald
Podleska Góra	-kiej-ry	wzgórze, na północny zachód od wsi Głobie, 142 m	Hegewald Berg
Zwierzyniec	-ńca	las, na zachód od osady Wilkowo Wielkie	Hirsch Park
Granica	-cy	wzniesienie, na północ od wsi Mrowiny, 86 m	Hofersche Berg
Stary Bór	-rego Boru	las, na północny zachód od wsi Gudniki	Hohe Fichten
Zarzeczna Góra	-nej-ry	wzgórze, na północny zachód od osady Księży Dwór	Iben Berg
Myśliwiecka Góra	-kiej-ry	wzgórze koło osady Księży Dwór	Jäger Berg
Jutrkowo	-wa	jezioro, na północny wschód od wsi Jutrkowo	Junkerken See
Wapiennik	-ka	wzgórze, na wschód od jeziora Silec, 132 m	Kalken Berg
Wapienne Góry	-nych Gór	wzgórza, na południowy zachód od wsi Długie	Kalken Berge
Kościelny Las	-nego-su	las, na południe od wsi Garbno	Kirchen Wald

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Jasna Woda	-nej-dy	jeziro, na północ od wsi Trzeciaki	Klare See
Gęsiniec Mały	-ńca-lego	bloto, na północ od wsi Gęsiki	di. Kleine Gans
Zagajnik Mały	-ka-lego	blota, na północ od wsi Wilkowo Wielkie	Kl. Hegewald
Garbik	-ka	wzgórze między wsią Lwowiec a wsią Garbno, 56 m	Köselings Hohe
Glinna Góra	-nej-ry	wzgórze koło jeziora Oświn	Lehm Berg
Jezierski Bór	-skiego Boru	las, na wschód i północny wschód od wsi Wilczyny	Marschalls Heide
Trzcinnno	-na	jeziro, na południowy wschód od wsi Łężany	Mendar See
Moczar	-ru	las, na południowy wschód od wsi Skandławki	die Pange
Pasterzewo	-wa	jeziro, na południe od wsi Pasterzewo	Pasternscher See
Księży Las	-żego-su	las, na zachód od wsi Garbno	Pfarr Wald
Kwiedzińskie Jezioro	-kiego-ra	jeziro, na północny zachód od osady Kwiedzina	Queden See
Miejski Las	-kiego-su	las na zachód od wsi Langanki	Rastenburger Stadt Wald
Ruda	-dy	rzeka, dopływ jeziora Oświn na południe od osady Leśniki	Raude Fl.
Czerwona Struga	-nej-gi	rzeka, dopływ jeziora Rydzówka od południowej strony	Rother Fl.
Runia	-ni	rzeka, prawy dopływ rzeki Guber koło wsi Wilkowo Wielkie	Ruhne
Piaskowa Góra	-wej-ry	wzgórze, na północ od wsi Równina Dolna	Sand Berg
Zamkowa Góra	-wej-ry	wzgórze, na wschód od osady Kwiedzina	Schloss Berg
Czarna	-nej	rzeka, prawy dopływ rzeki Omet na północ od wsi Wilczyny	Schwarzes Fl.
Solka	-ki	rzeka, prawy dopływ rzeki Liwna, prawy dopływ rzeki Guber	Solke
Solkienicki Las	-ego-su	las, na południe od osady Solkieniaki, na północ od wsi Silginy	Solk Wald
Spirawski Las	-kiego-su	las, na północ od wsi Spirawy	Spierauer Wald
Kamienna Góra	-nej-ry	wzgórze, na północny wschód od wsi Garbno	Stein Berg
Diabla Góra	-lej-ry	wzgórze, na wschód od miejscowości Srokowo, 154 m	Teufels Berg
Suchy Dół	-chego Dołu	parów, na północny wschód od wsi Bógoszewo	Todtengrund
Tolkiński Las	-kiego-su	las, na południe i południowy zachód od wsi Tolkiń	Tolksdorfer Wald
Zaleska Góra	-kiej-ry	wzgórze, na południe od wsi Radosze	Wald Berg
Śpiglówecki Las	-kiego-su	las koło osady Śpiglówka Kiersztanowskiego Jeziora	Wald zu Spiegels
Wielewo	-wa	jeziro, na zachód od osady Wielewo	Wald Teich
Węga	-gi	rzeka, górny bieg rzeki Wickerau na północny zachód od wsi Brzeźnic	Wangappe
Wilcza Góra	-czej Góry	wzgórze, na zachód od wsi Trzeciaki	Wolfs Berg
Wilcze Bagno	-czego-na	bloto, na wschód od wsi Jutrkowo i Krakocin	Wolfs Bruch

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Wilczy Moczar	-czego-ru	bloto między miejscowością Radziejewo a wsią Włostowo	Wolfs Bruch
Sajno	-na	bloto, na zachód od wsi Pieckowo las, na południe od osady Nowy Dwór Momajński	Zaine Bruch
Momajński Las	-kiego-su	jeziro koło wsi Brejdyny	Zehnhufen Wald
Brejdyńskie Jezioro	-kiego-ra	jeziro koło wsi Brejdyny	brak nazwy niemieckiej
Wieżówka	-ki	wzgórze, około 2 km na północ od miasta Mrągowo	Arnims Höhe
Worek	-rka	jeziro, na zachód od wsi Rybno i Kozłowo	Babenteich
Babięcka Struga	-kiej-gi	rzeka, dopływ jeziora Zyzdrój Wielki	Babenten Fließ
Skok	-ku	jeziro, na wschód od osady Skok	Biebern See
Boskie Jezioro	-kiego-a	łaki, na zachód od wsi Boże	Bussener Seewiesen
O rów Wielki	-wa-kiego	wyspa na Gielądzkim Jeziorze	Dohlen-Insel
Przejma	-my	półwysep między jeziorami Zdrężne i Uplik	Drusen Werder
Duś	-sia	jeziro, na południowy zachód od wsi Wojnowo	Duss See
Dobrynek	-nka	jeziro, na północ od wsi Poręby	Frühlings See
Krzywy Róg	-wego Rogu	jeziro między wsiami Szklarnia i Krzywy Róg	Glaswasser
Głębokie Jezioro	-kiego-ra	jeziro, na północ od wsi Zelwagi	Glembocki See
Marcinkowskie Jezioro	-kiego-ra	jeziro we wsi Marcinkowo	Glocken See
Klimunt	-nta	jeziro, 2 km na północny zachód od wsi Gałkowo	Grosser Klimunt See
Warpuńskie Jezioro	-kiego-ra	jeziro, na zachód od wsi Warpuny i Zyndaki	Grosser Weistein See
Zjadłe Jezioro	-lego-ra	jeziro przy południowej odnodze Probarskiego Jeziora	Grund See
Borówko	-ka	jeziro, na północ od wsi Głogno	Hang See
Sutapie Małe	-pia-lego	jeziro, na północny wschód od wsi Nikutowo	Haselwasser
Pierwos	-osa	jeziro, na południe od jeziora Majcz Wielki, na zachód od Gardyńskiego Jeziora	Haselweiher
Kamionek	-nka	jeziro, około 1,3 km na zachód od wsi Jukubowo	Jakobsdorfer See
Smolak Wielki	-ka-kiego	jeziro, na północny wschód od leśn. Warnowo, między jeziorami Beldany i Warnoty	Kalter Weiher
Kaly	Kal	jeziro, na północ od jeziora Kra-wienko	Kaly See
Podkarwiec	-wca	jeziro, na północ od wsi Karwie, na południe od wsi Marcinkowo	Karwer Loch
Karwik	-ka	jeziro, na południowy zachód od jeziora Karw i wsi Karwie	Karwick See
Kot	Kota	jeziro, na południe od wsi Szestno	Katzen See
Kielbonki	-nek	jeziro, na wschód od wsi Nowe Kielbonki	Kelbunken See
Kociołek	-lka	jeziro, około 0,5 km na północny zachód od wsi Marcinkowo	Kessel See

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Cmentarna Góra	-nej-ry	wzgórze, na północ od Brejdyńskiego Jeziora	Kirchhofs Berg
Nawiadki	-dek	jeziro, południowa odnoga jeziora Nawiadki	Klein Aweyder See
Wersminek	-nka	jeziro, południowa odnoga jeziora Wersminia	Klein Ballauer See
Kr..wienko	-ka	jeziro, na wschód od jeziora Krawno, na północny zachód od wsi Krawno	Kleiner Kaddig See
Kolowinek	-nka	jeziro, na północny wschód od jeziora Kolowin	Klein Kalgienier See
Majcz Mały	-cza-lego	jeziro, na południe od wsi Lipowo, na zachód od jeziora Majcz Wielki	Kleiner Maitz See
Zyndackie Jezioro	-kiego-ra	jeziro, na południe od wsi Zyndaki	Kleiner Weisstein See
Wągiel Mały	-gła-lego	bagno, na południe od jeziora Wągiel	Ehem. Kl. Wongel See
Czarne Jezioro	-nego-ra	jeziro, 1 km na południe od wsi Marcinkowo	Kobold See
Płociczno	-na	jeziro, na wschód od Gardyńskiego Jeziora	Kranich See
Krutynia	-ni	rzeka, dopływ Gardyńskiego Jeziora, wypływa z Krutynskiego Jeziora	Kruttiner Fluss
Kujno	-na	jeziro, na południowy zachód od wsi Grabowo	Kuno See
Sutapie Wielkie	-pia-kiego	jeziro, na wschód i południowy wschód od wsi Nikutowo	Lieben See
Lisunka	-ki	rzeka, dopływ Gardyńskiego Jeziora od północy	Lissuhner Bach
Dłużec	-żca	jeziro, 1,5 km na północny zachód od wsi Kamień	Melk-See
Mojtyn Piecuch	-na -cha	jeziro, na południe od wsi Mojtyny, około 2 km na południe od Polskiej Wsi	Moithiener See Patzwasser See
Pawełek	-lka	jeziro, na północ od wsi Stare Kielbonki	Pawełek See
Pupska Struga	-kiej-gi	rzeka, łączy Pupskie Jezioro z jeziorem Zdrużno	Puppener Fliess
Pustnik Mały	-ka-lego	jeziro, na północ od wsi Pustniki	Pustnick See
Ruskowiejskie Jezioro	-kiego-ra	jeziro, na północ od wsi Ruska Wieś	Reuschendorfer See
Zaulek	-lka	jeziro, około 2 km na północ od leśn. Zyzdrój	Saul-See
Janowskie Jezioro	-kiego-ra	jeziro, na wschód od wsi Janowo	Schanzen See
Skarp	-pia	jeziro, około 2 km na południe od jeziora Duś	Scharpen See
Płociczno	-na	jeziro, na południe od wsi Zelwagi	Schlingrosen See
Zameczna Góra	-nej-ry	wzgórze, około 1 km na południowy wschód od stacji kolejowej Nakomiady	Schloss Berg
Szymoński Kanał	-skiego-lu	kanal, łączy jezioro Szymon z Szymoneckim Jeziorem	Schmidtsdorfer Kanal
Jerzewko	-ka	jeziro, łączy jezioro Malinówko z jeziorem Beldany	Schönfliess See

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Śwignajny	-jn	łąki, na południowy zachód od wsi Śwignajno Wielkie	Schwignainer Seewiesen
Zelwążek	-żka	jeziro, około 2 km na północny wschód od wsi Zelwagi, około 1,2 km na północny zachód od wsi Lubiewo	Selbonger See
Sołtysko Głębokie Jezioro	-ska -kiego-ra	jeziro koło miejscowości Mrągowo	Siedler See
Średnie Jezioro Malinówko	-niego-ra -ka	jeziro, na południe od osady Lasowiec	Sternwalder See
Zyzdrój	-roju	jeziro, na północ od osady Lasowiec, zatoka, południowa zatoka Gardyńskiego Jeziora, na wschód od osady Malinówko	Stobben-See Storchwiesenbucht
Talckie Bagno	-kiego-na	rzeka, dopływ Pupskiego Jeziora od północy	Sysdroy Fl.
Tejsowo	-wa	bloto, na wschód i południowy wschód od wsi Tałty	Talter Bruch
Zwierzyniec	-ńca	jeziro, na północny wschód od wsi Babięta	Teissow See
Zdunowa Góra	-wej-ry	las, na zachód od wsi Stary Gieląd i Nowy Gieląd	Thiergarten
Talupy	-up	wzgórze, na południe od wsi Szymonka	Töpfer Berg
Chudek	-dka	jeziro, na południe od jeziora Salet, na południowy wschód od wsi Popowo Sałęckie	Wiesen See
Dłużek	-żka	jeziro, na zachód od jeziora Nawiadki	Wudappen See
		bagno, około 1,5 km na południe od wsi Marcinkowo	Wurm-See

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU SZCZYCIENSKIEGO

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Starokiejkuckie Jezioro	-kiego-ra	jeziro, na północ od wsi Stare Kiejkuty	Alt Keykuth See
Łyse Góry	-sych Gór	wzgórze, na zachód od jeziora Sasek Wielki	Anhalts Berge
Babięckie Łąki	-kich Łąk	łąki, na wschód od miejscowości Pupy	Babienter Wiesen
Trocianek	-nka	jeziro w pobliżu wsi Sasek Wielki	Bauern See
Bobrek	-brka	jeziro w pobliżu wsi Marksewo	Bieber See
Krzywek	-wka	jeziro w pobliżu miejscowości Grom	Bogen See
Dąbrowa	-wy	wzgórze między wsiami: Linowo, Nowe Kiejkuty, Ochódno, Lemany, Dębówko	Damerau
Przedzięcka Struga	-kiej-gi	rzeka, prawy dopływ rzeki Omulew	Dankheimer Fliess
Dymerski Kanał	-skiego-lu	kanal w Dymerskich Łąkach	Dimmern Kanal

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Dymerskie Łąki	-kich Łąk	łąki koło wsi Dymers	Dimmern-See-Wiesen
Pijawnik	-ka	jeziore w pobliżu miejscowości Szczytno	Egel-See
Arwiny	-in	jeziore koło wsi Orzyny	Erbener See
Wilcze Bagno	-czego-na	uroczysko, na wschód od wzgórz Cegielnia	Erlenu
Czarka	-ki	rzeka, lewy dopływ rzeki Omulew	Eschenwalder Fliess
Fręckie Jezioro	-kiego-ra	jeziore koło wsi Fręcki	Krenzker See
Kroninek	-nka	jeziore między miejscowością Pasyem a wsią Grzegorzółki	Friedrichsberger See
Kopaczyska	-sk	łąki między wsiami Występ a Długi Borek	Friedrichsfelder Wiesen
Lisia Struga Gologóra	-siej-gi-ry	rów, prawy dopływ Pupskiej Strugi wzgórze, około 1 km na południowy zachód od miejscowości Pasyem	Fuchsgraben Galgen Berg
Jegły	-gieł	jeziore, na północny zachód od wsi Elganowo	Gilgenauer See
Gilawy	-aw	jeziore, około 1 km na południe od wsi Gąsiorowo	Gillau-See
Gmyry Dłużek	Gmyr-żka	las, na południe od wsi Olszewki jeziore między jeziorem Kalwa a jeziorem Serwent	Gmirren Graskauer-See
Wielki Rów Kielbrak Wielki	-kiego Rowu-ku-kiego	kanal, lewy dopływ rzeki Omulew jeziore, na południe od wsi Grom	Gr. Graben Gross Kollbrach See
Lemańskie Jezioro	-kiego-ra	jeziore, na północny wschód od wsi Lemany	Gross Silven See
Zielone Góry	-nych Gór	wzgórze, na północny zachód od wsi Szymany, 173 m	Grünes Gebirge
Gulbik	-ika	jeziore między jeziorem Kalwa a jeziorem Košno	Gulbick-See
Sawica	-cy	rzeka, lewy dopływ rzeki Omulew	Heidbach
Sawica	-cy	jeziore w pobliżu wsi Grom	Heid-See
Orczek	-czka	jeziore koło wsi Tylkówko	Hering-See
Szpitalny Ostrów	-nego-owa	wyspa na jeziorze Kalwa	Hospital Insel
Gomółka Gajki	-ki-jek	bagno, na wschód od wsi Zieleniec półwysp, główny półwysp na jeziorze Kalwa	Hügelwalder Bruch Inselfeld
Kadyk	-ka	rzeka, odpływ jeziora Krawno	Kaddig Fl.
Kalwka	-ki	wyspa na jeziorze Kalwa	Kalben Insel
Kalwa	-wy	rzeka, łączy jezioro Kalwa z jeziorem Košno	Kalber Fliess
Kalkowy Ostrów	-wego-owa	wyspa na jeziorze Kalwa	Kalkinsel
Kalwka	-ki	jeziore przy północno-zachodniej odnodze jeziora Kalwa	Kalpka See
Machniacz Miejskie Jezioro	-cza-kiego-rka	jeziore, na południe od wsi Grom jeziore, na północ od miejscowości Szczytno	Kl. Grammer See Kleiner Haus See
Kalwa Mała	-wy-lej	jeziore na półwyspie Gajki jeziora Kalwa	Klein Kalben See
Kielbrak Mały	-ku-lego	jeziore, na południe od wsi Grom	Klein Kellbrach See

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Łęczek	-czka	jeziore, na południe od jeziora Łęsk	Kleiner Lenks See
Linowskie Jezioro	-kiego-ra	jeziore, na zachód od wsi Linowo	Kleiner See
Krackowa Góra	-wej-ry	wzgórze, na zachód od wsi Tylkowo, 154 m	Kratzen Berg
Kruninek	-nka	jeziore, na południowy wschód od wsi Elganowo	Krunen See
Kiepunek	-nka	jeziore, na wschód od miejscowości Pasyem	Kupenick See
Ząbrowa Glinianka	-wy-ki	jeziore w pobliżu wsi Elganowo wzgórze, na południowy zachód od miejscowości Opaleniec	Landen See Lehm Berg
Klonowa Góra Kózka	-wej-ry-ki	wzgórze koło wsi Klon, 166 m jeziore między wsią Malszewko a wsią Mycielin	Lieben Berg Malschöwerbruch -See
Malszeweckie Jezioro	-kiego-ra	jeziore, na południe od wsi Malszewko	Malschöwer See
Marksewski Kanał	-kiego-lu	rzeka, dopływ jeziora Walpusz	Markshöfer Fliess
Elganowiec	-wca	jeziore, na południowy wschód od wsi Elganowo	Mataidlick See
Miętkie Kark	-tkiego-ku	jeziore w pobliżu wsi Miętkie jeziore, na południowy zachód od osady Kark	Mingfer-See Mulden-See
Młyńska Góra	-kiej-ry	wzgórze, na północny zachód od wsi Zieleniec, 144 m	Mühlen Berg
Młyński Staw	-kiego-wu	staw koło wsi Janowo	Mühlen Teich
Narejty Natać	-jt-ci	jeziore koło wsi Narejty jeziore, na północ od Sędańskiego Jeziora	Narayther See Natatsch See
Okrągłe Jezioro Omulew	-lego-ra-lwi	jeziore, na wschód od wsi Elganowo	Ober-See
Miejski Las	-kiego-su	rzeka, prawy dopływ rzeki Narew las, na wschód od miejscowości Szczytno	Omulew Ortelsburger Stadtwald
Jerutka	-ki	kanal, prawy dopływ rzeki Rozoga	Ost Kanal
Miętkie	-go	jeziore koło wsi Zimna Woda	Otter See
Pawlik	-ika	jeziore między jeziorem Kalwa a jeziorem Gulbik	Paulik-See
Piwnicka Struga	-kiej-gi	rzeka, lewy dopływ rzeki Przezdzienka Struga	Piwnitzer Fliess
Radzień	-dzienia	górze, na zachód od wsi Radostowo, 163 m	Radzien Berg
Romanek Rozoga	-nka-gi	jeziore, na zachód od wsi Romany rzeka, wypływa z jeziora Świętajno, prawy dopływ rzeki Narew	Rohmanek See Rosogga
Lejkowska Struga	-kiej-gi	rzeka, lewy dopływ rzeki Walpusza	Röblauer Fl.
Okrąglica	-cy	wzgórze na półwyspie Gajki jeziora Kalwa, 157 m	Runder Berg
Sadzia	-dzi	rzeka, dopływ Rańskiego Jeziora	Saade Fl.
Zawada	-dy	górze, na północ od wsi Tylkówko	Sawader-Berg
Słupek	-pka	jeziore koło wsi Miętkie	Säulen See
Saska	-skiej	rzeka, lewy dopływ rzeki Sawica	Schoben Fl.
Dźwierzuty Kościelny Ostrów	-ut-nego-owa	jeziore koło wsi Dźwierzuty wyspa na jeziorze Kalwa	Schwanen-See Stadt Insel

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Suchora	-ry	rzeka, prawy dopływ rzeki Trybówka	Suchorowitzer Fliess
Trybówka	-ki	rzeka, lewy dopływ rzeki Omulew	Triebe Fluss
Rumianek	-nka	uroczysko, na północny wschód od wsi Faryny	Waldbbruch
Zieleniecka Góra	-kiej-ry	wzgórze, na południowy zachód od wsi Zieleniec, 158 m	Waldbügel Berg
Walpusza	-szy	rzeka, lewy dopływ rzeki Omulew	Waldpusch Fluss
Borówko	-ka	jeziorno, na wschód od wsi Grzegorzółki	Wald See
Szczycionek	-nka	jeziorno, na południe od osady Szczycionek	Wald See
Wierzbna	-nej	rzeka, łączy jezioro Natać z Sędańskim Jeziorem	Weid Bach
Białe Jezioro	-lego-ra	jeziorno między wsiami Grom i Sawica	Weiss-See
Radostówka	-ki	kanal, prawy dopływ rzeki Rozoga	West Kanal
Jabłońskie Góry	-kich-Gór	wzgórze, na wschód od wsi Jablonka i Nowe Kiejkuty	Wildenauer Berge
Wilcze Bagno	-czego-na	bagno w pobliżu wsi Klon	Wolfsbruch
Cegielnia	-ni	wzgórze, na wschód od wsi Szklarnia, 174 m	Ziegeleien Höhe
Krzywek	-wka	jeziorno koło wsi Gąsiorowo	Zwillings See

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU GIŻYCKIEGO

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Dubinek	-nka	jeziorno, na wschód od jeziora Łękuk	Adlersdorf See
Kożuchowskie Jezioro	-kiego-ra	jeziorno, południowo-zachodnia odnoga jeziora Kruklin	Allenbrucher See
Świtalowy Ostrów	-wego-owa	wyspa na jeziorze Kisajno	Barbara Insel
Bielska Struga	-kiej-gi	rzeka, dopływ jeziora Ublík Wielki	Bill-ee Fliess
Róg	-Roga	jeziorno, na zachód od jeziora Łękuk	Binsen See
Białe Jezioro	-lego-ra	jeziorno koło wsi Biała Giżycka	Bleichenauer See
Mokra Góra	-rej-ry	wzgórze w Boreckich Lasach, 190 m	Buchen Berg
Długie Jezioro	-giego-ra	jeziorno między wsiami Danowo i Okrągłe	Dannen See
Okrągłe Jezioro	-ego-ra	jeziorno, na zachód od wsi Szczubały	Diller See
Rudzkie Jezioro	-kiego-ra	jeziorno, 2 km na północ od wsi Ruda	Eisenwerk See
Pietraszka	-ki	wzgórze, na północny wschód od wsi Staświny, 160 m	Eisermühl Höhe
Staświnka	-ki	struga, dopływ jeziora Wojnowo	Eisermühl Kanal
Staświńskie Łąki	-kich Łąk	łąki między miejscowościami Staświny i Wydminy	Eisermühl Wiesen
Fuledzki Róg	-kiego Roga	półwysep na jeziorze Łabap	Faulhödener Spitze
Czarne Łąki	-nych Łąk	łąki, na wschód od Wydmińskiego Jeziora	Feld Wiesse
Górny Ostrów	-nego-owa	wyspa na jeziorze Kisajno	Fischerinsel
Miałkie Jezioro	-kiego-ra	jeziorno między jeziorem Jorzec a jeziorem Tałty	Flacher See
Dębowa Górka	-wej-ki	wyspa na jeziorze Kisajno	Flieger Insel

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Gawlik	-ka	rzeka, łączy jezioro Gawlik z jeziorem Jędzelewo	Gablick Fl.
Paproteckie Jezioro	-kiego-ra	jeziorno koło wsi Paprotki	Golden See
Paproteckie Góry	-kich Gór	wzgórze koło wsi Paprotki	Goldenseer Berge
Grajewska Kępa	-kiej-py	wyspa na jeziorze Niegocin	Graiwer Insel
Wydmiński Ostrów	-kiego-owa	wyspa na Wydmińskim Jeziorze	Grosse Insel
Kiermuza Wielka	-zy-kiej	wyspa na jeziorze Kisajno	Gr. Kermusa
Duży Niałk	-ego Niałku	jeziorno, południowo-wschodni kraniec jeziora Niegocin	Grosser Mialk See
Zaleckie Jezioro	-kiego-ra	jeziorno, na zachód od wsi Zalec	Grosser Salzig See
Upałkie Wielkie Jezioro	-kiego-kiego-ra	jeziorno koło wsi Upałty	Gross Upalter See
Duży Ostrów	-ego-owa	wyspa na jeziorze Kisajno	Gr. Werder
Wilkasy	-sów	jeziorno koło wsi Wilkasy	Grosser Wolf-See
Lelecki Kanal	-kiego-lu	kanal, łączy jezioro Taltowisko z jeziorem Kotek Wiłki	Grünwalder Kanal
Guber	-bra	jeziorno koło wsi Knis	Guber See
Gucki Ostrów	-kiego-owa	półwysep na jeziorze Kisajno koło wsi Guty	Guttener Werder
Fuledzki Borek	-kiego Borku	las na półwyspie między jeziorem Kisajno a zatoką Żimny Kąt	Haidchen, das
Sowa	-wy	jeziorno, na wschód od jeziora Gawlik	Hang-See
Łajty	Łajt	bloto, na północ od jeziora Szymon	Heyte-Bruch
Mioduński Kanal	-skiego-lu	kanal, łączy jezioro Kotek Wielki z jeziorem Szymon	Immenhagener Kanal
Żimny Kąt	-nego-ta	odnoga jeziora Kisajno	Kalter Winkel
Kąpskie Jezioro	-kiego-ra	jeziorno, na północ od wsi Kąp	Kmpen-See
Kiermuza Mała	-zy-lej	wyspa na jeziorze Kisajno	Kl. Kermusa
Mały Niałk	-lego Niałku	jeziorno, między jeziorem Duży Niałk a jeziorem Wojnowo	Kleiner Mialk See
Pamerek	-rka	jeziorno koło wsi Talki	Kleiner Pammer-See
Kotek Wielki	-tka-kiego	jeziorno koło wsi Zielony Gaj	Kleiner See
Upałckie Małe Jezioro	-kiego-lego-ra	jeziorno, na północ od Upałckiego Wielkiego Jeziora	Kl. Upalter See
Mały Ostrów	-lego-owa	półwysep na południowym brzegu jeziora Kisajno	Kleiner Werder
Wilkasek	-ska	jeziorno, na wschód od jeziora Wilkasy	Kleiner Wolf-See
Królewska Góra	-kiej-ry	wzgórze, na południowy wschód od Zaleckiego Jeziora	Königs Höhe
Królewski Róg	-kiego Roga	półwysep na jeziorze Dargin	Königspitze
Białe Łąki	-lych Łąk	łąki, na zachód od jeziora Kruklin	Kraukelner Wiesen
Kuchenka	-ki	jeziorno, na południowy wschód od wsi Jora Mała	Kräuter See
Zielone Bagno	-nego-na	bloto, na południe od wsi Jagodne	Kröster Bruch
Lipowa Góra	-wej-ry	Wielkie wzgórze na wyspie Wielki Ostrów na jeziorze Kisajno	Linden Berg
Giżycki Kanal	-kiego-lu	kanal, łączy jezioro Niegocin z jeziorem Kisajno	Lötzener Kanal
Nietlice	-ic	bloto dookoła jeziora Wąż	Mergel-Bruch

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Przykop	-pu	jeziro między wsiami Danowo i Okragłe, na północ od Długiego Jeziora	Mühlen-See
Mulik	-ka	jeziro, północna odnoga Jagodnego Jeziora	Mulik-See
Pamer	-mra	rzeka, wypływa z jeziora Pamer, dopływ rzeki Staświnka	Pammer Fliess
Moczyska	-ysk	łąka, na południe od Staświńskich Łąk	Röster Wiesen
Róg	Rogu	półwysep na jeziorze Kisajno koło wsi Róg Pierkunowski	Roggen
Rominek	-nka	zatomka w Ryńskim Jeziorze	Romineck Bucht
Grodzisko	-ska	wzgórze koło osady Ostrów	Schloss Berg
Smolnik	-ka	jeziro, na wschód od wsi Wydminy	Schmolling See
Czarne Jezioro	-nego-ra	jeziro koło wsi Gawliki Małe	Schwarzer See
Spytkowskie Łąki	-kich Łąk	łąki, na wschód od wsi Spytkowo	Spiergster See
Jagodzienko	-ka	jeziro, 1,5 km na wschód od miejscowości Ryn	Strauch See
Tałcki Kanał	-kiego-łu	kanal, łączy jezioro Tałty z jeziorem Tałtowisko	Talter Kanal
Szymonek	-nka	jeziro, na wschód od wsi Ławki	Trauten-See
Strachacz	-cza	wzgórze, na zachód od wsi Siedliska, 171 m	Upalter Höhe
Ujście	-cia	rzeka, łączy jezioro Wojsak z jeziorem Kisajno	Usche
Sosnowy Ostrów	-wego-wa	wyspa na jeziorze Kisajno	Vogelinsel
Białe Jezioro	-lego-ra	jeziro, około 2 km na południowy wschód od wsi Wydminy	Weisser-See
Dzikowizna	-ny	las, między jeziorem Orlo i jeziorem Olów	Wilde Erde
Wyżły	-łów	jeziro, na południe od Długiego Jeziora	Winkel-See

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU SŁUPSKIEGO (CZĘŚĆ I)

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Niestkowskie Okopy	-kich-pów	okopy	Alte Schanze
Gogolewski Las	-ego-su	las	Alt Jugelower Wald
Młynówka	-ki	struga, lewy dopływ Słupi	Alter Mühl Graben
Jasienica	-cy	struga	Asch Beek
Jasienicki Bór	-ego-ru	las	Aschwald
Będomińska Góra	-kiej-ry	wzgórze	Bandemer Höhe
Będziechowskie Łąki	-ich Łąk	blota	Banskowsche Bruch
Bobrowa Góra	-wej-ry	wzniesienie	Bauern Berg

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Bobrowe Błota	-wych Blot	blota	Bauer Bruch
Bydlińskie Górki	-kich-rek	wzgórza	Bedliner Berge
Bięciński Las	-ego-su	las	Benzinsche Forst
Bobrownicki Las	-ego-su	las	Beversdorfer Forst
Białka	-ki	strumień	Biale Bach
Białogóra	-ry	wzgórze	Biale Berg
Brzózki	-zek	lasek	Birkholz
Kamionka	-ki	wzgórze	Blocks Berg
Łysiec	-śca	wzgórze	Blocks Berg na północny zachód od S. harsow
Łysica	-cy	wzgórze, na północ od Słupska	Blocks Berg
Kopka	-ki	wzgórze	Bohnen Berg
Borowa Kępa	-wej-py	wzgórze	Boor
Warnia Struga	-niej-gi	strumień	Born Bach
Pogorzelica	-cy	strumień, dopływ Leby	Bijin
Warnianka	-ki	strumień	Born Riege
Borzęciński Las	-ego-su	las	Bornziner Forst
Przybynińskie Łąki	-kich Łąk	łąki	Brenkenhofstaler Wiesen
Brody	-ów	strumień	Broddenbach
Bromia Góra	-miej-ry	wzgórze	Brom Berg
Bruskówko	-ka	pole	Brüskower H.
Bukowiniec	-ńca	wzgórze	Buchen Berg
Buczek	-czka	bagno, jezioro	Buckower Moor
Buszczane	-nych	wzgórze	Büster Berge
Osia Góra	-ej-ry	wzgórze	Cichorien Berg
Czarnowie	-wia	jeziro	Czarnow See
Niedźwiedz	-dzia	bagno	Czerke albo Miedwitz Bruch
Dobrskie	-ego	jeziro	Daber See
Dąbróweczka Góra	-kiej-ry	wzgórze	Dammerhower Berg
Dargolewski Las	-kiego-su	las	Dargeröser Wald
Potęgowo	-wa	jeziro	Darsiner See
Darzewski Las	-kiego-su	las	Pottantow See
Darżynki	-ów	wzgórza	Darsower Wald
Darżewska Łąka	-kiej-ki	łąka	Darsower Waldberge
Stare Błoto	-ego-ta	jeziro	Darsow Moor
Kruszyński Zagaj	-go-ju	las	das Bruch Wasser
Jeziorki	-rek	jeziro	das Crussensche Holz
Dąbek	-bka	jeziro	das Gesurk
Modelska Grobla	-kiej-li	wzgórze	Demken Berg
Duninowskie Łąki	-kich Łąk	grobla	der Damm
Przetoka	-ki	bagno	der Dünnowsche Bruch
Karznicecki Las	-ego-su	bagno	der Gang
Chojny	-jen	rów	Deutsch Karstnitzer Forst
Mieleńskie Góry	-kich Gór	las	Dicke Fichten
		wzgórza	die Berge

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Bielawy	-aw	łąki	die Billave
Wławki	-wek	łąki	die Flosse
Gardzieńskie Góry	-kich Gór	góry	die Gardischen Berge
Galężno	-na	jezioro	Dorf-See
Darnik	-a	stawek	Dorn Teich
Dręczyno	-na	jezioro	Dranczin See
Domaradzki Las	-kiego-su	las	Dumroser Forst
Dębinka	-ki	wydma	Düne Eichhöltzchen
Dębowiec	-wca	wzgórze na północ od miejscowości Budowo	Eichen Berg
Dębinka	-ki	wzgórze	Eich Berg
Dębiec	-bca	wzgórze	Eich Berg (b. Stautin)
Dębniak	-ka	wzgórze, na zachód od Nożyna	Eichen Berg
Dębnik	-ka	wzgórze	Eichen Berg (ad Jugelow)
Czajcze Łąki	-czych Łąk	łąka	Eier Wiese
Osina	-ny	wzgórze	Eiskeller Berg
Olszynka	-ki	łąka	Ellerbruch Wiese
Sowie Góry	Sowich Gór	wydmy	Eulen Berge
Borek	-rka	las	Fahnenstangen
Łabiszewskie Wzgórze	-kich Wzgórz	wzgórza	Feld Berge
Sosny	-Sosen	wzgórze	Ficht Berg
Wilcza Góra	-czej-ry	wzgórze, na północ od Podwilczyna	Ficht Berg
Poreby	-ęb	las	Ficht Holz
Lnisko	-ka	wzgórze	Flachs Berg
Włóki	-k	łąka	Flaken Wiese
Włynkowskie Góry	-kich Gór	wzgórza	Flinkower Berge
Płoski Las	-kiego-su	las	Flossen Wald
Sowinka	-ki	wzgórze	Forst Eulenberge
Orzechówek	-wka	las	Frei hhower Holz
Wrzeskie Parowy	-kich-ów	parów	Freister Gründen
Rzecka Góra	-kiej-ry	wzgórze	Friedens Berg
Lisia Góra	-siej Góry	wzgórze	Fuchs Berg
Jamna Góra	-nej-ry	wzgórze koło Bochówka	Fuchs Berg
Lisica	-cy	wzgórze	Fuchs Berg (am Mühlbach)
Golek	-lka	wzgórze koło Wrześcia	Galgen Berg
Gologóra	-ry	wzgórze	Galgen Berg (b. Gross Folgen)
Gardzieńskie Łąki	-kich Łąk	łąki	Gardesche Wiesen
Gardzieńskie Góry	-kich Gór	wzgórza	(d. Gardischen Berge)
Jeziorecki Las	-kiego-su	las	Gesorker Wald
Jeziorki	-rek	jezioro	das Gesurk
Gicz	-czy	struga, dopływ Słupi	Gicz Bach
Gizewiec	-wca	jezioro	Gischewz See
Głębokie	-go	jezioro	Glambock See
Głodówek	-wka	las	Gloddower Wald
Potynia	-ni	strumień	Potene

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Czerwieńskie Góry	-kich Gór	góry	Szierwientzer Berge

WYKAZ NAZW FIZJOGRAFICZNYCH
POWIATU SŁAWIEŃSKIEGO

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Zagórze	-rza	wzgórze	Achter Berg
Leśnołęka	-ki	łąka	Alte (Forst) Wiese
Darże	-ża	pasmo wzgórz	Auf dem Dars
Bukowska Wydma	-kiej-my	wydma	Baken Düne
Białeckiński Las	-ego-su	zalesione wzgórze	Balenthiner Wald
Krańskie Wzgórze	-ego-rza	wzgórze	Baren Berg
Perzyn	-na	wzgórze	Beier Berg
Bzianka	-ki	struga, dopływ Ściężnicy	Besowscher Mühlen Bach
Bobrowiczka	-ki	struga, dopływ Moszczenicy	Bewersdorfer Mühlbach
Biegała	-ly	struga, dopływ Grabowej	Rigallen Bach
Brzeźniak	-ka	wzgórze	Birken Berg
Lysiec	-śca	wzgórze	Blocks Berg
Kępy	Kęp	wzgórza	Bohnen Berg
Leśnogórz	-rza	wzgórze	Borngrum-Berg
Brocz	-cza	wzgórze	Brotz-Berg
Moczara	-ry	łąki	Bruch-Wiesen
Bukowiec	-wca	las	Buchwald
Bukowska Głębia	-kiej-bi	jezioro	Bukow See Tief
Gro Izisko	-ka	wzniesienie	Burg Berg
Okopy	-pów	grodzisko	Burgwall
Świdnik	-ka	struga	Büls Bach
Świdnołęka	-ki	łąka	Bülten-Wiese
Naclawskie Grądy	-kich Grądów	łąki	Bülten-Wiesen
Kierzno	-na	wzgórze	Camburen Berg
Łętno	-na	jezioro	Caninchen See
Chomicz	-cza	wzgórze	Chomitz Berg
Podwale	-la	łąka	Damm Bruch
Dadzewski Zagaj	-ego-ju	część lasu	Datzower Gehege
Wieloch	-cha	wzgórze	Dick-Berg
Dzika Góra	-kiej-ry	wzniesienie	Diekstalls Berg
Osetna	-nej	wzniesienie	Distelberg
Dąbki	-ków	wzgórza	Domken Berge
Czepiel	-la	wzgórze	Dommels Berg
Wielino	-na	jezioro	Dorf See
Kręsko	-ka	jezioro koło Krągu	Dorf-See
Cierniak	-ka	strumień	Dorn-Bach

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Bukowski St węk	-ego-ku	staw	Dünen Teich
Dębicz	-cza	wzgórze	Eich Berg
Dębogóry	-gór	wzniesienia	Eich n-Berge
Stok	-ku	wzgórze	Eier-Berge
Olszowe Blota	-ych Blot	blota	Els-Bruch
Oleszno	-na	łąki	Elsenholzwiesen
Jesienica	-cy	rzeczka, dopływ Wieprzy	Esch Bach
Jesionek	-nka	wzgórze	Eschenberg
Iwicińskie Łąki	-kich Łąk	pas łąk	Eventhiner See
Leniwka	-ki	rzeczka, dopływ Moszczenicy	Wiesen
Pierzatka	-ki	wzgórze	Fauler Graben
Wielegórz	-rza	wzgórze	Feder-Berg
Świerczogóra	-ry	wzgórze	Fehlruks-Berg
Świerkówek	-wka	pagórek między Sicieminem i Sianówkiem	Ficht-Berg
Świerczynek	-nka	wzgórze, na wschód od Sianowa (około 15 km)	Ficht Berg
Świerkowiec	-wca	wzgórze koło jeziora Kamiennie	Ficht Berg
Świerk	-ka	wzgórze koło wsi Rusinowo	Fichtberg
Leśnogóra	-ry	wzgórze	Fier Berg
Rybacka Zatoka	-kiej-ki	zatoka jeziora Bukowo	Fischer Bucht
Staro-Krakowskie Lasy	-ich-ów	lasy	Forst Alt Krakow
Leśna	-nej	strumyk, dopływ Wieprzy	Forst Bach
Karnkowski Bór	-ego Boru	las	Forst Karnkewitz
Krakowiec	-wca	las	Forst Neu Krakow
Września	-nej	las	Freetzer Heide
Pałak	-ka	wzgórze	Friedensburg
Widnogóra	-ry	wzniesienia	Frei Berge
Lisie Góry	-ich Gór	2 wzgórza	Fuchs Berge
Lisi Garb	-ego-bu	wzgórze	(Gross i Klein)
Brody	-dów	brody	Fuchsschwanz
Gologóra	-ry	wzgórze	Furth
Kłoda	-dy	wzgórze na pograniczu powiatów ślawieńskiego i miastckiego	Galgen Berg
Gęsia Górka	-siej-ki	wzgórze	Galgen Berg
Gąsiory	-rów	wzgórza	Gans Berg
Leśna Gać	-nej-ci	las	Ganten Berge
Jeziorka	-ek	2 jeziorka	Gath Fichten
Głębokie	-ego	jeziorko	Gesorken See
Głownica	-cy	strumień	(Gross i Klein)
Steklna	-nej	jeziorko i strumień	Glambuck See
Gliwno	-na	jeziorko	Glawnitz
Grzebna	-nej	wzgórze	Glänz Riege
Golik	-ka	wzgórze	Gleiw-See
Grądy	Grądów	wzgórza	Glocken-Berg
Wielkie Grądy	-kich Grądów	wzgórza	Göhlken-Berg
Głowacz	-cza	wzgórze	Grand Berge
Grabińsko	-ka	wzgórze	Grans-Berge
Dąbrowa	-wy	las	(Gross i Klein)
			Grapp-Berg
			Graunske Berg
			Gross Dombrow

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Olszewie	-wia	blota	Gross Elsbruch
Gwiazdowski Las	-kiego-su	las	Gross Quäsdower Wald
Sulech	-cha	wzgórze	Gross Soltikower Berg
Wyględów	-owa	część lasu	Grosse Aussicht
Wrząckie Blota	-kich Blot	blota	das Grosse Franzner Moor
Porzecznno	-na	blota	Grosse Preetzer Bruch
Wielkie	-kiego	jeziorko	der Grosse See
Wieloszek	-szka	wzgórze	Grosser Berg
Bobięcino	-na	jeziorko	Grosser Papenzin See
Karwica	-cy	bloto	Grosses Kuhmoor
Poblócie	-cia	blota nad Wieprzą	Grosses Moor
Junikowo	-wa	jeziorko	Güning See
Górka	-ki	wzgórze	Gurken-Berg
Kurek	-ka	wzniesienie	Hahnen-Berg
Rudnik	-ka	rzeczka, dopływ Grabowej	Hammer-Bach
Blonie	-nia	część lasu	Han Anger
Ścina	-ny	wzgórze	Heid-Berg
Wrzeszcze	Wrzeszczów	wzgórza	Heid-Berge
Wrześno	-na	jeziorko	Heid-See
Jezierna	-nej	część lasu	Heid-See (Klein i Gross)
Wrzesiniec	-ńca	wzgórza, na wschód od Sulimic	Heide Berg
Wrzosiec	-śca	wzgórze koło Lejkowa	Heide-Berg
Wrzesiny	-sin	wzgórza	Heide Berge
Wrześnica	-cy	struga	Heide Graben
Święta Górka	-tej-ki	wzniesienie	Heiliger Berg
Niemęt	-tu	struga, dopływ Moszczeniczki	Hellbach
Zawały	-łów	wzniesienia	Hell Berge
Krvniczna	-nej	staw	Hellgrunds Teich
Paprotka	-ki	wzgórze	Herz Berg
Sienna Droga	-nej-gi	droga	Heuweg
Obła Góra	-lej-ry	wzniesienie	Hoher Berg
Bukowskie Wydmy	-kich Wydm	wydmy	Hohe Tief Dünen
Dworskie Łąki	-kich Łąk	łąki	Hof-Holz-Wiesen
Zoła	-ly	stawek	Hof Soll
Młynówka	-ki	rów	Holz Graben
Gnieźdze	Gnieźdża	wzniesienie przy Węgorzewskiej	Horst Berg
Ubocza	-czy	Górce	Höllen Berge
Zręby	-bów	wzgórza	Höllen Berge
Płósy	Płós	wzgórza, na wschód od Barzowic	das Hufen Land
Mogilnik	-ka	poła	Hünengrab
Osep	Ospi	grób	Hütsche Berg
Jankowy Szczyt	Ospi	wzgórze	Jahnks Berg
Jankówek	-ego-tu	wzniesienie	Janken-Berg
Janiewicki Las	-wka	wzniesienie	Janewitzer Wald
Janiewica	-go-su	las	Janewitzer-Mühlen Bach
	-cy	struga	Jägersberg
Łowczyn	-na	wzgórze	Kahle Berg
Łysa Góra	-sej-ry	wzgórze	

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka	Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Golec	-lca	wzgórze	Kahler Berg	Glinnik	-ka	wzniesienie koło rzeki Unieść	Lehm-Berg
Kaliniak	-ka	wzgórze	Kajüne Berge	Łomki	-mek	wzniesienia	Lomken-Berge
Kalek	-lka	jezioro	Kalk See	Masłówki	-wek	wzgórza	Masselwitzer Höhe
Kamienna	-na	jezioro	Kamin-See	Paśniki	-ków	wzgórze	Mast-Berg
Kamienna	-nej	rzeka, dopływ Wieprzy	Kamm Bach	Blotnica	-cy	część łągu	Moor Rigge
Kacze Góry	Kaczycz Gór	wzgórza	Katschen-Berge	Mielna	-nej	struga, dopływ Łekawicy	Mühl Bach
Ptasie Góry	-ich Gór	wzgórza	Käter-Berge	Młynnik	-ka	wzniesienie	Mühl-Berg
Unieskie Łąki	-ich Łąk	łąki	Kief-Wiesen	Marszewka	-ki	struga	Mühl Graben
Kościelna	-ej-gi	rzeczka, dopływ Moszczenicy	Kirch Bach	Bukowa	-wej	struga, dopływ jeziora Bukowo	Mühlenbach
Struga				Słowinka	-ki	struga, wypływa z Sławieńskiego Błota	Mühlenbach
Jeziorko	-ka	jeziorko	Kleine See	Wielinki	-nek	wzniesienia	Mühlen-Berge
Gwiazdówceki	-kiego-su	las	Klein Quäsdower Wald	Zdrójek	-jka	źródło	Mühlenborn
Las				Krupianka	-ki	struga, dopływ Wieprzy	Mühlengraben
Suleszek	-szka	wzgórze	Klein Soltikower Berg	Karnkownica	-cy	struga	Mühlen Riege
Klasztorna	-nej	struga, wpada do jeziora Wicko	Kloster Bach	Dolny Staw	-go-wu	staw	Mühlen-Teich
Klasztorne	-nego	łąka	Kloster Wiese	Moszna Łąka	-nej-ki	łąki	die Müss
Krawędź	-dzi	wzgórze	Klus Berg	Bielawa	-y	struga, dopływ Grabowej	Mühlen Bach
Oseki	-ków	zatoka jeziora Bukowo	Knaster Bucht	Wrześniczka	-ki	struga, dopływ Wieprzy	Mühlen Bach
Mokrzyca	-cy	łąka	Koppel-Wiese	Ściegnica	-y	struga, dopływ Wieprzy koło Sławna	Mühlen Bach
Karlińskie	-kich Błot	biota	Körliner Bruch	Nadborski Staw	-ego-wu	staw	Nadebarscher Teich
Błota				Naclawski Las	-go-su	las	Natzlaffer Forst
Koszalińskie	-kich-ów	lasy	Kösliner Stadt Forst	Nidno	-na	jezioro	Neid-See
Lasy				Nowolęka	-ki	łąki	die Neuen Wiesen
Kręska Droga	-kiej-gi	droga	Krangenerweg	Gleźnica	-cy	łąka	Neue Wiese
Kręskie Lasy	-kich-ów	lasy	Krangensche Forst	Radosławka	-ki	struga	Neuer Wiesen Graben
Głowniczka	-ki	strumień, dopływ Głownicy	Krautglawnitz	Gnilek	-lka	wzgórze	Nilke Berg
Wronki	-nek	wzgórze	Krähen Berge	Ileniec	-ńca	struga, dopływ Wieprzy	Ohlen Graben
Recze	-cza	jezioro	Krebs See	Górny Staw	-ego-wu	staw	Ober-Teich
Krzyżne	-nych	wzniesienia	Kreuz-Berge	Polówka	-ki	wzgórze	Palowen Berg
Królewskie	-kich Wydm	wydm	Krolowsche Dünen	Pianka	-ki	struga	Panke-Grenzgraben
Wydm				Pękański Las	-ego-su	las	Pankniner Wald
Karwina	-ny	struga	Kuh Bach	Paprzyca	-cy	struga, dopływ Grabowej	Papritz Bach
Karwiny	-win	wzgórza	Kuhforts Berge	Pieski Las	-ego-su	las	Peester Wald
Kusickie Błota	-kich Błot	biota	Kuhtzer und Ratteicksches Grenzmoor	Kobylnik	-ka	biota	Pferde Bruch
				Płocie	-cia	jezioro	Plötsch See
Kusicki Las	-kiego-su	las	Kuhtzer Wald	Słok	-u	wzgórze	Plukers Berg
Kosierzewka	-ki	struga, dopływ Reknicy	Kusserower Mühlenbach	Polanowski Las	-ego-su	las	Pollnower Stadtwald
				Porzec	Porca	wzgórze	Porz-Berg
Kusickie Góry	-kich Gór	wzgórza	Kutzschen Berge	Potoki	-ków	wzgórza	der Pottack
Nacmierskie	-kich	wzgórza	Ladehorn Berge	Przystawski	-ego-ku	potok	Pribstower Bach
Wzgórza	Wzgórzy			Potok			często bez nazwy
Długogóra	-ry	wzniesienie	Lange Berg	Przystawskie	-kich Łąk	łąki	Pribstower Wiesen
Długa	-giej	wzniesienie, na północ od jeziora Łętowo	Lange Berg	Łąki			
Łękwicki Las	-ego-su	las	Lange Wald	Księża Górka	-ej-ki	wzgórze	Priester-Berg
Łęczno	-na	jezioro	Lanken See	Postomino	-na	jezioro	Pustaminer See
Łakawica	-cy	strumień, dopływ Wieprzy	Lankwitz	Krucze	-ego-da	wzgórze	Raben Berg
Łętowskie	-go	jezioro	Lantower See	Gniazdo			
Laseckie	-kich-zek	las	Latziger Birken	Radziszek	-szka	wzgórze	Radix Berg
Brzózki				Wzgorza	-rz-ich	wzgórza	die Ratteickschen Berge
Pałowska	-kiej-gi	struga, dopływ Wieprzy	Lätsch Bach	Ratajeckie			
Struga				Raczydół	-dołu	jeziorko	Ratzenpfohl
Glinki	-nek	wzniesienie	Lehm Berg	Chropy	-pów	wzniesienia	Rauhe Berge

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Chropawiec	-wca	wzniesienie	Rauher Berg
Zbójnickie	-ich	wzniesienia	Räuber Berge
Karczowisko	-ka	dolina	die Räumde
Sarnówki	-ek	wzgórza	Rehbusch-Berge
Rekowo	-wa	jezioro	Rekow See
Rewskie Góry	-kich Gór	wzgórza	Rewer Berge
Rzyszczewka	-ki	struga, dopływ Moszczenicy	Ristower Mühlenbach
Chróstno	-na	jeziorko	Rittel Pfuhl
Białecińskie	-kich-rz	wzgórza	Rohr Berge
Wzgórza			
Dąbkowicka	-kiej-ki	zatoka	Rohr Haken
Zatoczka			
Pastewnik	-ka	pola	Rötzenhagener Nachtgarten
Rudzień	Rudnia	strumień i dolina	Ruden Tal
Darlowski Las	-ego-su	las	Rügenwalder Stadthorst
Rusinowskie Łąki	-kich Łąk	blota	Rützenhagener Heidebruch
Żabiec	-bca	jeziorko	Sabath-See
Soknica	-cy	strumyk	Sacknitz-Bach
Piasecznik	-ka	wzgórza	Sandkorn
Sarbia	-bi	bloto	die Sarbe
Czatownia	-ni	wzgórza	Schatt-Berg
Iwinka	-ki	struga, dopływ jeziora Bukowo	Scheid Bach
Czerwiennik	-ka	wzniesienie	Grenz Bach
Złakowskie Blota	-kich Blot	bloto	Eventhiner Bach
Sławiński Las	-kiego-su	las	Scherwinningen Berg
Sławińskie Bloto	-kiego-ta	bloto	Schlakower Moor
Grodziec	-dźca	wzgórza	Schloss Berg
Zamkowa Góra	-wej-ry	wzgórza, na południe od Żydowa	Schloss Berg
Zamczysko	-ka	polana	Schlossplatz
Smardzie	-dzia	jezioro	Schmarsow See
Łętowskie Wzgórza	-kich Wzgórz	wzgórza	Schmiede Berge
Piliczka	-ki	rzeczka, dopływ Grabowej	Schneidemühlen Bach
Zielna	-nej	struga, dopływ Wieprzy	Schneller Bach
Czernica	-cy	struga, dopływ Grabowej	Schwarz Bach
Ciemne	-ego	jezioro	Schwarze See
Smogotze	-rza	jeziorko	Schwarze See
Czernisko	-ka	jezioro	Schwarz See
Czarne	-ego	jezioro, na południe od jeziora Nidno	Schwarz-See
Przywodzie	-dzia	część wybrzeża jeziora	das Seeland
Zegleniec	-ńca	rów	Segelin Graben
Rawka	-ki	strumień	Sergenthiner Mühlbach
Srebrnogóra	-ry	wzgórza	Silberberg
Chełminki	-nek	wzgórza	Silberberge
Żdźary	Żdźarów	pagórek	Sohrberge

Nazwa polska	II przypadek	Przedmiot	Dawna nazwa niemiecka
Słoneczna	-nej	wzgórza	Sonnen Berg
Cząbrogórza	-rza	wzgórza	Spiken Berge
Kamionek	-nka	wzniesienie	Stein Berg
Kamyk	-ka	wzgórza, na południowy zachód od Polanowa	Stein Berg
Kamionki	-nek	wzgórza, na zachód od jeziora Nidno	Stein Berge
Kamienniste	-ego	glazy	Steingräber
Kamienna	-nej-py	przylądek na wybrzeżu jeziora Bukowo	Stein Haken
Gleźnica	-cy	struga, dopływ jeziora Bukowo	Steinorter Bach
Stobnickie Łąki	-ich Łąk	blota	Stibnitz Bruch
Żukowskie Lasy	-kich-ów	lasy	Suckower Forst
Zebowiec	-ca	las	Symbower Fichten
Jedliniec	-ńca	wzgórza	Tannen Berg
Chełmoń	-nia	wzgórza	Tanz Berg
Tokara	-ry	struga, dopływ Wieprzy	Taukarre
Diablak	-ka	góra	Teufels-Berg
Wysepki	-pek	wyspy	Tief Inseln
Toszek	-szka	wzgórza	Tost Berg
Dropia Góra	-piej-ry	wzgórza	Trappenberg
Trzepakowa	-wej	łąka	Tripkow Wiese
Stawiszczce	-cza	staw	Troclen Teich
Węgorzewska Góra	-kiej-ry	wzgórza	Vangerower Berg
Wielński Las	-go-su	las	Velliner Wald
Skotnica	-cy	pastwisko	Vietziher Hutung
Podgórze	-rza	wzgórza	Vorberg
Lisia Góra	-siej-ry	wzgórza	Voss Berg
Leśna	-nej	struga, dopływ Wieprzy	Wald Bach
Wierciszewska Rola	-kiej-li	las-rola	Wandhager H.
Warblewskie Góry	-kich Gór	wzgórza	Warbelower Berge
Goraj	-ja	wzniesienia	Wehd Berge
Zakątek	-tka	zarośla	der Winkel
Mosinka	-ki	struga, dopływ Moszczeniczki	Winkel-Bach
Okunino	-na	jezioro	Wockilin See
Wilcza Góra	-czej-ry	wzniesienie	Wolfs Berg
Wilcze Łozy	-cych Łóz	łąki	Wolfs Häge
Osieckie Lasy	-kich-sów	lasy	Wussekener Forst
Ostrowieckie Blota	-kich Blot	bagna	Wusterwitzer Moor
Sianowski Las	-kiego-su	las	Zanower Wald
Koziniec	-ńca	wzgórza	Ziegen Berg
Cylków	-owa	wzgórza	Zielkens Berg
Cisy	-sów	wzniesienie	Ziets Berge
Sierakówka	-ki	struga, dopływ Polnicy	Zirchowsche Bach
Sieciemniński Las	-ego-su	las	Zitzminer Wald
Cisowiec	-wca	wzgórza	Zitzower Höhe

§ 2. W stosunkach publicznych wolno używać nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych wymienionych w § 1 tylko w brzmieniu ustalonym w niniejszym zarządzeniu.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *B. Bierut*

433

LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ I DYPLOMEM „ZASŁUŻONEGO RACJONALIZATORA PRODUKCJI”

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Racjonalizatora Produkcji” oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Racjonalizatora Produkcji” (Monitor Polski Nr A-46, poz. 625) zostali wyróżnieni w 1953 r. odznaką i dyplomem

„ZASŁUŻONEGO RACJONALIZATORA PRODUKCJI”

przez Ministra Hutnictwa:

Bieda Władysław, Stachurski Justyn.

434

LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ I DYPLOMEM „ZASŁUŻONEGO PRZODOWNIKA PRACY”

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Przodownika Pracy” oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Przodownika Pracy” (Monitor Polski Nr A-46, poz. 626) następujące osoby zostały wyróżnione w 1953 r. odznaką i dyplomem

„ZASŁUŻONEGO PRZODOWNIKA PRACY”

przez Ministra Hutnictwa:

Adamski Antoni, Bogusiak Józef, Burdelak Józef, Foks Alojzy, Fućgoł Maksymilian, Giszczynski Władysław, Irek

Walter, Jarzyna Piotr, Klimarowska Dioniza, Klyta Alojzy, Komanda Wiktor, Kosok Franciszek, Kuras Józef, Ky Jerzy, Lubojański Augustyn, Luda Zenon, Marcinkowski Ewald, Myśliwiec Józef, Nowara Ernest, Nowara Stefan, Pawliczek Franciszek, Pękała Jerzy, Richter Paweł, Salbert Robert, Samek Bolesław, Sikora Michał, Siwy Paweł, Stefański Franciszek, Strzelczyk Ernest, Szczygieł Herman, Wolny Franciszek, Zajac Jan;

przez Ministra Przemysłu Rolnego i Spożywczego:

Chilewski Jerzy.

435

LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ „RACJONALIZATORA PRODUKCJI”

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Racjonalizatora Produkcji” (Monitor Polski Nr A-46, poz. 625) następujące osoby zostały wyróżnione w dniu 1 stycznia 1953 r. odznaką

„RACJONALIZATORA PRODUKCJI”

przez Centralny Zarząd Przemysłu Syntezy Chemicznej:

Białas Piotr, Błasiak Eugeniusz, Drynda Feliks, Faber Paweł, Kasprzak Józef, Kaszuba Stefan, Machajski Maksymilian, Meiner Józef, Niedojadło Józef, Opydo Emil, Pawera Alojzy, Płonka Jan, Schab Stanisław, Serwatka Eugeniusz, Szczuciński Józef.

436

LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ „PRZODOWNIKA PRACY”

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Przodownika Pracy” oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Przodownika Pracy” (Monitor Polski Nr A-46, poz. 626) następujące osoby zostały wyróżnione w dniu 1 stycznia 1953 r. odznaką

„PRZODOWNIKA PRACY”

przez Zarząd Przemysłu Kosmetycznego:

Dusza Karolina, Górna Czesława, Grek Aleksandra, Józwiak Władysław, Musialska Krystyna, Sienko Jan, Sramka Zofia;

przez Centralny Zarząd Przemysłu Nieorganicznego:

Dubiel Jan, Dusza Franciszek, Fugas Władysław, Grell Kazimierz, Groszek Leon, Grysko Józef, Hałagan Antoni, Hubin Stefan, Ignaczak Bogdan, Janas Józefa, Janik Henryk, Jachymczyk Stanisław, Kasprzycki Józef, Koza Józef, Krawczyk Józef, Król Józef, Krzyżaniak Stefania, Lewicki Edmund, Piotrowska Genowefa, Skrobacki Kazimierz, Słezak Eugeniusz, Sowiński Stefan, Szczurek Stanisław, Świtalski Władysław, Świstek Franciszek, Warmur Wacław, Zalewski Szczepan.

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów

Redakcja: Urząd Rady Ministrów — Biuro Prac Ustawodawczych, Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 1.
Administracja: Administracja Wydawnictw Urzędu Radw Ministrów Warszawa ul. Bracka 20a

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów wnosić należy do Administracji Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów (Warszawa ul. Bracka 20a) w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Pojedyncze egzemplarze Monitora Polskiego nabywać można w Administracji Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, Warszawa Bracka 20a, w punktach sprzedaży: w Warszawie: „Dom Książki”, Księgarnia Prawno-ekonomiczna, pl. 3 Krzyży 12, kiosk „Domu Książki” w gmachu sądów, al. Gen. Świerczewskiego 127 w Łodzi przy ul. Nowotki 21 (Hipoteka), w kasach Sądów Wojewódzkich w: Białymstoku, Kielcach, Koszalinie, Rzeszowie, Stalinoogrodzie, Wrocławiu i Zielonej Górze oraz w kasach Sądów Powiatowych w: Bydgoszczy, Bytomiu, Cieszynie, Częstochowie, Gdańsku, Gdyni, Gliwicach, Gnieźnie, Jeleniej Górze, Kaliszu, Krakowie, Lublinie, Nowym Sączu, Olsztynie, Opolu, Ostrowiu Wlkp., Poznaniu, Przemysłu, Raciborzu, Radomiu, Szczecinie, Tarnowie, Toruniu i Zamościu